

Hawaii State Department of Education School Food Services Branch (Opj eo ej bōk eddon mōñā an jikuul iomwin Ra in Jelālokjen eo an State eo an Hawaii)

Jibañe Ajiri ro ewōr aer Aikuj in Mōñā ko Rejenolok ilo Burokraam in Ōn in Mōñā ko an Jikuul (KAKOBABA J)

Ñan loloorjak ke ajiri ro ewōr aer utamwe rej bōke ejjā joñan wāween ko einwōt ajiri ro jet ñan aer bōk jibañ in jelālokjen im ikijen jelālokjen, burokraam in ōn ilo jikuul an federal rej aikuj ñan lelok mennin jibañ ko ikijen mōñā ko rejenolok ñan rijikuul rein. Waanjoñok in mennin jibañ ko ekoba mo im oktak in mōñā, oktak ko ilo jekjek im bidodo ak bin (einwōt, kabidodo, dān ko emōj kabin), kōlablok ak kadiklok bōnōbōin kalorie im carbohydrate.

Ekoba ilo peba in ej melele in kajinet kin mennin jibañ kin aikuj in mōñā ko rejenolok ilo burokraam in ōn in mōñā ko an jikuul ekkar ñan mennin aikuj ko ilo kakien ko an federal im U.S. Department of Agriculture (Ra eo ej kakien Atake an Amedka, USDA). Ej bar tibdik kōmelele in mennin aikuj ko ñan ukōt mōñā im kakien ko relablok rej kakien kin mennin jibañ kein.

JEKJON I. KAKIEN EO AN FEDERAL IKIJEN UTAMWE KO

Kakien eo an Federal emōj kōjejjēt kūtien bwe Jibañ in Mōñā ko ilo Jikuul renaj jibañ ajiri ro ewōr aer utamwe. Kakien kein ekoba *Kakien in Kemourour an 1973 (Rehabilitation Act of 1973), Individuals with Disabilities Education Act* (Kakien ikijen Jelālokjen ñan Kajojo Armij ro Ewōr aer Utamwe, IDEA), *Americans with Disabilities Act* (Kakien eo ej Kejbarok RiAmedka ro ewōr aer Utamwe, ADA) jen 1990, *im American with Disabilities Act Amendments Act* (Kakien eo ej emōj Kakobaba im ej Kejbarok RiAmedka ro ewōr aer Utamwe, ADA) an 2008. Im bareinwōt, USDA ear woñmaantak kin kakien ko rej kamo kalijeklok (7CFR 15b) im bareinwōt kakien ko rej bed ilo National School Lunch Program (Burokraam eo an Aelon eo ikijen Mōñā in Raelap ilo Jikuul) im School Breakfast Program (Burokraam in Mōñā in Jibbon ilo Jikuul). Kakien kein rej kalikar ke oktak in mōñā ko ekka aer lelok rej aikuj kōmman ñan ajiri ro ewōr aer utamwe im ewōr aer mo in mōñā im emōj an juon taktō eo emōj kile ewōr an maron.

Melele in kajinet eo an jikuul ekkar ñan USDA Food and Nutrition Service Instruction (Katak eo an USDA kin Mōñā im Ōn) 783-2, Kōkkāāl Melele Kobban 2, Oktak in Mōñā kin Nañinmij ak Wūn ko Jet ikijen Mōñā. Kwōmaron loe melele in kajinet ko ekkā an USD kin oktak in mōñā ilo Burokraam in Jibañ Ajiri ro Ejenolok Mōñā ko Kijeer Aikuj ko ikijen Ōn ilo Jikuul ilo bok in melele.

JEKJON II. KŌMELELE KIN UTAMWE IM TAKTŌ EO EMŌJ KILE EWŌR AN MARON

Iomwin Jekjon 504 ilo Rehabilitation Act (Kakien in Kemourour) eo an 1973 im Americans with Disabilities Act (Kakien eo ej kejbarok RiAmedka ro ewōr aer Utamwe, ADA) an 1990, juon “armij eo ewō an utamwe” ej melelein jabdewōt armij eo ewōr an utamwe ilo enbwinnin ak kōmelij, im elab an kadiklok joñan an maron kōmmane juon ak lablok makūtkūt ko relab ilo an mour, ewōr melele ke ewōr an utamwe, ak emōj kile ke ewōr an utamwe.

“Utamwe in enbwin ak kōmelij” ej melelein (1) jabdewōt jorrāān ak nañinmij, jorrāān ilo ebwin, ak juon mōttan ak lablok eo ejako ilo jikin ko laajrak ilo enbwinnin: kōmelij; majel im di; mōttan ko rejenolok ñan an maron lolakijen, āt bwin jabdewōt, enjaak, roñjak, emmenono, ekoba mōttan ko rej jibañ an kenono, menono, nejnej, mōñā, mōttan ko an kora ak emmaan, mōttan ko an bōtōktōk; kil; im mōttan ko rej kadeloñ dān ñan bōtōktōk; ak (2) jabdewōt jorrāān ilo kōmelij ak wāween lomnak, einwōt utamwe ilo kōmelij, nañinmij in kōmelij, nañinmij in lomnak ak kōmelij, im jejjēt in utamwe ko ikijen katak.

Naan eo “utamwe ilo enbwin ak kōmelij” ekoba eloñ nañinmij im jorrān ko, jet remaron:

- Utmawe ko ilo di ak majel, loklakijen, kenono im roñjak;
- cerebral palsy (jorrān ilo majel walok jen jorrān ilo kōmelij);
- dibbubub;
- Muscular dystrophy (mojno im jorrān majel);
- multiple sclerosis (jorrān ko relab ilo nōb);
- kanjer;
- nañinmij in menono;
- nañinmij ko rej walok jen an jeel ko ilo enbwin ukōt mōñā ñan kajur, einwōt tōñal im phenylketonuria (nañinmij in bōran ej kōmman ajit ilo bōtōktōk, PKU);
- benjak menono kin mōñā (kauwōtata kadek ñan mōñā);
- jorrān kōmelij;
- nañinmij ilo lomnak
- añur wūno ko rekajur ak arkool;
- jejetin utamwe ko ikijen katak;
- Nañinmij ko ikijen HIV, im
- Tipi.

“Ewōr an melele kin utamwe in” melelein ewōr melele moktalok kin, ak emōj kalikar ke ewōr an utamwe ilo kōmelij ak enbwin im elab an joñan an kadiklok an maron kōmmane juon ak lablok in makūtkūt ko ikijen mour.

“Emōj loe ke ewōr an utamwe” e meleleinj (1) ewōr an utamwe in enbwin ak kōmelij ejab lab an kadik joñan an kōmmane makūtkūt ko relab ilo mour bōtab rej kōmadmōde einwōt armij eo ewōr an utamwe kein kin joñan eo emaron; (2) ewōr an utamwe in enbwin ak kōmelij elab joñan an kadik an maron kōmmani makūtkūt ko relab ilo mour kin an ro jet lale kin utamwe eo, ak (3) ejellok an utamwe ko emōj kōmelele ijin loñ, bōtab rej kōmadmōde einwōt juon eo ewōr utamwe in ibben.

Individuals with Disabilities Education Act (Kakien ikijen Jelālokjen ñan Kajojo Armij ro Ewōr aer Utamwe)

lomwin Individuals with Disabilities Education Act (Kakien ikijen Jelālokjen ñan Kajojo Armij ro Ewōr aer Utamwe, IDEA) an 2004, juon ajiri eo ewōr an “utamwe” ej melelein: 1) juon ajiri eo emōj etale ekkar ñan IDEA bwe ewōt juon ak lablok utamwe ko emōj kile ibben; 2) utamwe eo elab an jelōte an tōbrak ilo jikuul, im 3) kin utamwe im jelōt eo ñane, ajiri eo aikuj jibañ in special education im jibañ ko jet mōttan.

Utamwe kein ekoba:

- autism (nañinmij ko reloñ im emaron jelōt wāween bed Iturin armij, wōr mūtōn ko, im wāween leto letak melele);
- jaroñroñ-pilo;
- jaroñroñ ak utamwe ko jet ikijen roñjak;
- utamwe ilo kōmelij;
- utamwe ilo di im majel;
- Utamwe in ejmour ko jet kin jorrān ko ilo ejmour rejab bōjrak ak an jidik ien einwōt wōrlōk, tōñal, kitini, sickle cell anemia (nañinmij in bōtōktōk); nañinmij in menono, dibbubub, piba jen ebboj in jimwin ba im ñe, nañinmij im kanjer ilo bōtōktōk; baijin jen let, tipi;
- poktak lomnak;
- jejetin utamwe ko ikijen katak;
- utame ilo kenono ak kajin;
- jorrān kauwōtata ilo kōmelij;
- utamwe ikijen lolakijen ekoba pilo im ejeelōte an ajiri eo tobrak ilo jikuul; im
- eloñ utamwe ko.

Jorrään ilo an kolmenlokjen ak jorrään ilo an lab an makūtkūt im maron kolmenlokjen emaron bed iomwin juon ian laajrak ko 13. Laajrak eo ekkar ñan jejetin wāween ko rej koba ibben jorrään eo im wāween an nañinmij eo make walok ibben rijikuul eo, im enaj lale laajrak eo ebed ie.

Individualized Education Program (Burokraam in Jelālokjen eo Emōj Kōjenolok ñan Juon, IEP) ej aikujuon kamool ilo jeje ñan ajiri eo ewōr an utamwe im ej kōmman, etale, im kakobaba melele ekkar ñan IDEA im kakien ko rej kōjejet kūtier. IEP eo ej bedbedin burokraam in jikuul eo an rijikuul eo im ewōr burokraam in special education im jibañ ko mōttan ñan aer lelok ñan ajiri eo ewōr an utamwe iomwin IDEA.

Ilo ien jibañ in òn ko rej aikujuon iomwin IEP eo an juon ajiri, ritōl ro an jikuul rej aikujuon lolorjak an rijerbal ro an Jikin Mōñā eo an Jikuul rej bōk kwōnaer ilo ien ko jinoin ilo ekeelel ko ikijen mōñā ko rejenolok.

Utamwe iomwin Jidik ien

Ñe ewōr an juon rijikuul utamwe iomwin jidik ien, burokraam in mōñā eo an jikuul aikujuon kōmmane jabdewōt mennin jibañ ko ikijen mōñā emōj kalikar jen ibben taktō eo emōj kile ewōr an maron ilo Kakobaba in Peba J-1. Juon waanjoñok in utamwe iomwin jidik ien ej juon rijikuul eo emōj an lab mwijmwij ilo loñiin im ejab maron mōñā iomwin ien ijellokun ñe renaj ukote an bidodo ak bin mōñā ko kijen.

Taktō eo Emōj Kile Ewōr an Maron

Iomwin melele in kajinet eo an federal im state, komelele eo laajrak ej kalikar woñ eo emōj kōmelim an kadedelok im jaini peba in kamool jen taktō im ej mennin aikujuon an state ñan jibañ ko ikijen mōñā ilo Burokraam in Òn in Mōñā an Ajiri.

Taktō ro rej laijen ilo State (einwōt MD, DO, ND), Rijerbal in Taktō eo Emaron Lelok Wūno (Physician Assistant, PA), Nōj (Advanced Practice Registered Nurse, APRN/RPN) ewōr an maron ko emōj kwalok im iloan wāween jermal ak jejetin jermal, im jabdewōt Hawaii (State) Department of Commerce and Consumer Affairs (Ra eo ej bōk eddon Bijnej im ro rej Wia, DCCA) taktō eo ewōr an laijen emōj kōmelim an lelok wūno im/ak jibañ in kainemmon ikijen òn ñan nañinmij.

JEKJON III. OKTAK IN MŌÑĀ ÑAN RO RAIKUJ MŌÑĀ KO REJENOLOK

USDA ej aikujuon an jikuul ko lelok oktak in mōñā ko ilo an ejellok lablok in wonnen ñan rijikuul ro utamwe ko aer ewōr mo ikijen mōñā, ekkar ñan kamool in taktō eo aikujuon jen state, ak Peba eo Emōj Likūt Ijin J-1, jen juon taktō eo emōj kile ewōr an maron.

Kamool eo jen taktō aikujuon koba:

- juon kōmelele kin utamwe in enbwin ak kōmelij eo an ajiri eo;
- juon kōmelele kin ta eo aikujuon kōmman ñan jibañe ajiri eo; im
- mōñā ko rejab lelok im mōñā ko jet emōj rōjañ aer lelok.

Kamool eo jen taktō aikujuon dedelok kin aoleb melele ko aikujuon *mokta* jen an School Food Services Branch (Opij eo ej bōk eddon mōñā an jikuul, SFSB) emaron kōlaajrake madmōd eo ñan mennin jibañ ko kin mōñā ko rejenolok. Mennin ej lolorjak bwe mōñā eo emōj janiji remaron karool wonnen im ej tōbare joñan òn ko aikujuon im ekkar jen taktō ñan ajiri eo.

JEKJON IV. KAKIEN KO RELABLOK KIN MENNIN JIBAÑ KIN MŌÑĀ KO REJENOLOK

Mōttan Mōñā im Mōñā ko Baamle Rej Lelok

SFSB ej aikujuon bwe aoleb mōñā im dān in idaak ko rej kakwōn im kebooji ñan burokraam in òn ko an jikuul ren wia jen SFSB im jen juon jikin eo emōj kōmelim. Jet ien jikuul ko rej elo kajitōk ko ñan kakwōn im/ak kōmaanan, im lelok mōñā ilo jikin kōmat eo an jikuul im baamle ko rej boktok im jlkintok kijen ajiri eo nejeir. Ejellok mōñā jen moko imōn rijikuul rijerbal ro ilo Jikin Mōñā eo enaj bōki ñan aer kōmaanan im lelok ak kwōkani im lelok.

Karool Wonnen im Wonnen Mōñā

Karool wonnen mōñā ko rej lelok ñan ajiri ro remaron tōbrak rej claim kin ejjā joñan wonnen eo ej roolok einwōt mōñā ko rej tōbare wāween mōñā ko an USDA. Ajiri ro kin aikujuon in mōñā ko rejenolok im rej aikujuon

oktak in mōñā eban lablok wonnen mōñā ko kijer jen ajiri ro jet. Ñe ajiri eo emaron tōbrak ñan mōñā ko ejellok ak edik wonneur, wonnen mōñā ko emōj janiji enaj bar joñan eo.

Melele Kāāl ñan Peba in Taktō kin Mōñā ko Rejenolok (Emōj Likūt Ijin J-1)

Aoleb oktak ko ilo kakien in mōñā eo an rijikuul eo aikuj kōmman ilo jeje jen ibben taktō eo emōj kile ewōr an maron. Ilo an aikuj ko ikijen mōñā maron oktak iomwin ien, mennin ej loloorjak ke melele ko kin mōñā ilo bael ko rej an tōrre in. Kememej: Ejellok wāween eo an juon bar armij ejab taktō eo emōj kile ewōr an maron kōmman oktak ak jañij ilo kakien in mōñā eo jen taktō ak ikijen nañinmij.

Jañij Jikuul

Ñe juon rijikuul enaj jañij jikin an jikuul iloan yiō in jikuul eo im ejellok oktak ilo peba J-1 eo Emōj Likūt Ijin ilo bael eo an, jikuul eo ej etal ñane aikuj kaju kōjellāik SFBSB kin oktak eo bwe ren jeiki.

Katak in kaminene ñan rijerbal ro ilo jikin mōñā eo an jikuul eo ej etal ñane emaron aikuj kōmman, nnem mennin jibañ kin mōñā eo ejenolok emaron jab jejjet kūtien ilo ien eo wōt oktak jikin jikuul eo an rijikuul eo.

Lelok J-1 eo Emōj Likūt Ijin

Elañe renaj lelok lablok jen juon kajitōk kin mōñā eo ejenolok ñan juon rijikuul iloan ejjā yiō in jikuul eo, mōñā eo enaj ekkar wōt ñan melele ko emōj **lelok ilo** Peba J-1 eo emōj likūt Ijin aliktata.

Peba ko moktalok reban jerbal.

JEKJON V. MELELE IN KAJINET ÑAN KADEDELOK PEBA J-1 EO EMŌJ LIKŪT IJIN

Jinen ak Jemen/Rikejbarok im Jikuul: Peba in **Taktō kin Aikuj ko ikijen Mōñā ko Rejenolok (Emōj Likūt Ijin J-1)** ej jibañ an jikuul ko lelok oktak in mōñā ñan rijikuul ro rej aikuj. An dedelok aoleb melele ko enaj kōmelim an bukun in jikuul eo an ajiri eo nejum lelok mōñā ko rejab lelok uwōta im rekkar ñan ajiri eo nejum ilo an bed ilo jikuul.

Rijerbal ro an jikuul rebañ janiji an mōñā ko bin ak bidodo, kōmmane mōñā ko jet, ak ukōte mōñā ko kijer ajiri eo nejum ilo jikuul ilo an jab kanne aoleben melele ko ilo peba in. Jeje ko ilo peba, leta, im/ak enaan ko ilo peba ko jen taktō reban melim ñan pinej jenkwān Peba eo emōj Likūt Ijin J-1. Im bareinwōt, mennin jibañ ko kin mōñā ko rejenolok reban ekkar ñan melele ko ilo jeje ak kenono jen jinen ak jemen/rikejbarok.

Jouj im loor buñten ko Ijin lal ñan am jinoe:

1. Jinen ak jemen/rikejbarok eo ej kadedelok aoleb melele ko ilo **PAAT I**, ekoba etan rijikuul eo ilo ituloñ in peij 3.
2. Ilo ien ededelok, jinen ak jemen/rikejbarok eo ej bōke Peba eo emōj Likūt Ijin J-1 ñan taktō eo an ajiri eo emōj kile ewōr an maron bwe en kadedelok **PAAT II**.
3. Jinen ak jemen/rikejbarok ej karoolok peba eo emōj kadedelok im Likūt Ijin J-1 ñan jikuul eo. Mennin ej loloorjak ke ewōr an jikuul eo molin kabe in peba eo.
4. Jikuul ko rej jilkinlok juon kabe in peba eo ñan SFBSB im renaj etale.

Taktō eo Emōj Kile Ewōr an Maron: Peba in ej jibañ jikuul ko lelok oktak in mōñā ko ñan rijikuul ro rej aikuj. An dedelok aoleb melele ko enaj kabadodo an jejjet aer kejjaroke rijikuul eo.

Jikuul eo eban janiji an mōñā ko bin ak bidodo, kōmman oktak in mōñā, ak ukōt mōñā ko kijer juon rijikuul ilo jikuul eo ilo an ejellok peba in kamool eo ejimwe jen jinen ak jemen. Oktak in mōñā ko rej kōjejjet kūtien ekkar ñan etale in taktō im bebe in kōmadmōd im rej aikuj kamool jen juon taktō eo emōj kile ewōr an maron.

Jouj im riiti Peba eo emōj Likūt J (Jekjon I, II, III) im kadedelok Peba eo emōj Likūt J-1.

Taktō eo ewōr an maron aikuj lomnak kin laajrak ko ilo am kadedelok **PAAT II** in Peba eo Emōj Likūt J-1:

1. Kadedelok aoleb melele ko ilo PAAT II. Kalikar elañe mennin ej juon kakien “Kāāl” ak “Emōj Kōkkāāl” (lale ituloñ in peba eo);
2. Lukkun kalikar melele joñan am maron kin utamwe in enbwin ak kōmelij eo an ajiri eo im ej kōmman mo ilo an mōñā im ta eo rej aikuj kōmmane ñan jibañe;
3. Ñe etale eo an ajiri eo ejab kwalok ke ebwe melele eo ñan kōmman jemlok kin mōñā ko jet

remaron lelok, niknik in oktak ko, ak mo in mōñā ko jet, jouj im lemaanlok ajiri/baamle eo ñan rijerbal eo ikijen mōñā ak kadek in abnōñō ñan mōñā eo ekkar ñan kadedelok Peba eo emōj Likūt J-1;

4. Ñe kwōj kōjerbal jabdewōt etale in mōñā/ōñ ko jen moktalok im/ak ewōr ilo tōrre in, bebe in kejbarok, im peba ko raurok jet, lale ilo Peba eo Emōj Likūt J-1, im
5. Bojak in bōk melele ibben kumi eo an ajiri eo ilo jikuul ilo aer kōjejjēt kūtien bebe in kejbarok ikijen mōñā/ōñ.

JEKJON VI. KŌJERBAL WĀWEEN IM KAKIEN IN MADMŌD KO ÑAN KEJBAROK JEN UWŌTA
Ñan jabdewōt kajitōk ak abnōñō ikijen maron ko an armij ilo jikin, jouj im etal ñan website eo ijin lal:
<http://www.hawaiipublicschools.org/ConnectWithUs/Organization/OfficesAndBranches/Pages/RCO.aspx>

Melele ko ñan lale:

Jibañ Ajiri ro ewō aer Aikuj in Mōñā ko Rejenolok ilo Burokraam in Ōn ko an Jikuul: Melele in Kajinet ñan Rijerbal ro an Mōñā ilo Jikuul.

U.S. Department of Agriculture (Ra eo an Jikin Atake an Amedka), Emōj Kakobaba Melele Fall 2001.

Jibañ Utamwe ko ilo Burokraam in Mōñā ko an Jikuul: Melele in Kajinet im Kajitōk im Uwaak ko (Q&As) SP 26-2017 Ebröl 25, 2017.

Americans with Disabilities Act an 1990 (Kakien eo ej Kejbarok RiAmedka ro ewōr aer Utamwe, ADA) im ADA Amendments Act (Kakien in Kakobaba ñan ADA) an 2008 (Kakien ñan Aoleb Armij 110-325). <http://www.ada.gov/pubs/ada.htm>

Melele in Kajinet ikijen Americans with Disabilities Amendments Act (Kakien in Kakobaba ko ñan Kejbarok RiAmedka ro ewō aer Utamwe, ADAAA). SP 36-2013, CACFP 10-2013, SFSP 12-2013. Ebröl 26, 2013.

Individuals with Disabilities Education Act (Kakien eo ej Kejbarok Kajojo Armij ro Ewōr aer Utamwe ilo Jikuul, IDEA) <http://idea.ed.gov/>

Oktak ko ñan Jibañ Utamwe ilo Burokraam in Mōñā ko an Jikuul. SP 59-2016. Jebtomba 27, 2016.

Kamool ko ikijen Mennin Jibañ ko ñan Ajiri ro Ewōr aer Utamwe ilo Burokraam in Ōn ko an Ajiri. SP 32-2015, SFSP 15-2015, CACFP 13-2015. Maaj 30, 2015.

Kōmelele eo an Opj in State ñan Taktō eo Emōj Kile Ewōr an Maron. Madmōd in Kōmadmōd ko Ewōr Joñaer ilo Burokraam ko an Hawaii rej lale Ōn ko ibben Ajiri . Jebtomba 2015.

Kejbarok Rijikuul ro Ewō aer Utamwe <http://www2.ed.gov/about/offices/list/ocr/504faq.html>

Ekkar ñan kakien im mennin aikuj ko an federal rej kejbarok maron ko an armij ilo jikin im U.S. Department of Agriculture (Ra eo an Amedka ej Kakien kin Jikin Atake, USDA), emo an opj in lelok mantin kalijeklok kin an armij nia, kalor in killer, lal ko rar ejaak jeñe, elañe kora ak emmaan (ekoba wāween aer kalikar ak mour einwōt kora ak emmaan), utamwe, joñan yiō, ak kōmman jumae ak ukot nana moktalok kin makūtūt ko ikijen maron ko an armij ilo juon jikin.

Emaron wōr melele kin burokraam eo ilo kajin ko jet im ejab Kajin Belle. Armij ro ewōr aer utamwe im rej aikuj wāween ko jet ñan aer bōk melele kin burokraam eo (einwōt, Braille, jeje ko relab, teep in roñjak, Kajin Kakōlle eo an Amedka (American Sign Language)), rej aikuj kebaak opj eo an state ak jukjukinbed ekkar im ej kōmadmōde burokraam eo ñe ejab Jikin TARGET eo an USDA ilo (202) 720-2600 (kenono ak TTY) ñe ejab kebaak USDA ilo Federal Relay Service ilo (800) 877-8339.

Ñan baele juon jumae kin kalijeklok ilo burokraam eo, Armij eo ej Jumae aikuj kadedelok an kanne Peba AD-3027. Peba in Jumae Kalijeklok an USDA im kwōmaron loe online ilo:

<https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/USDA-OASCR%20P-Complaint-Form0508-0002-508-11-28-17Fax2Mail.pdf>, jen jabdewōt opj an USDA, ilo am kall ae lok (866) 632-9992, ak ilo am jeiki juon letā ej atorej lok ñan USDA. Letā eo aikuj koba etan, atorej, nomba in talebon eo an armij eo ej jumae, im juon kōmelele ilo jeje kin makūtūt in kalijeklok eo ej kwalok ebōd kin tīdikin kōmelele ko ebwe ñan kōjellāik Assistant Secretary for Civil Rights (Secretary eo ej Rijibañ ikijen Maron ko an Armij ilo Jikin, ASCR) kin wāween im raan eo ear ruprup maron ko an armij ilo jikin eo im rej kwalok rebōd. Peba AD-3027 emōj am kadedelok ak letā aikuj etal ñan USDA ilo:

1. mael:

U.S. Department of Agriculture

Office of the Assistant Secretary for Civil Rights

1400 Independence Avenue, SW Washington, D.C. 20250-9410; ak

2. fax:

(833) 256-1665 ak (202) 690-7442; ak

3. email: program.intake@usda.gov